

WORD FROM THE PASTOR

FIRST SUNDAY IN LENT 2026

ACUDAMOS A DIOS EN NUESTRAS LUCHAS ESPIRITUALES

Hermanos y hermanas en Jesucristo, con gran alegría y arrepentimiento les doy la bienvenida y los invito a entrar en este santo tiempo de Cuaresma. La Cuaresma comienza el Miércoles de Ceniza colocando cenizas frente a nuestra cabeza con estas palabras: <<Recuerda que eres polvo y al polvo volverás>>. Existe una invitación alternativa: <<Apártate del pecado y sé fiel al evangelio>>. Sin duda, la Cuaresma es un tiempo de renovación espiritual, conversión y reconexión con quienes somos. **La Cuaresma nos invita a recuperar nuestro verdadero ser e identidad, a veces desfigurados por los pecados. Se nos ha dado esta grata oportunidad de arrepentirnos, renovarnos y transformarnos.** Es una batalla espiritual que nos invita a caminar a la manera de Cristo, quien dio su "sí" radical a la voluntad del Padre.



Se nos invita a contemplar la escena de la estancia de Jesús en el desierto, su triple lucha contra el tentador y su triple victoria, que nos muestra su momento inaugural. **Pero entre el desierto, donde Cristo está como abandonado a Sí mismo, y el Huerto, donde Cristo se entrega a Su Padre antes de, durante Su Pasión, entregarse a la humanidad, se encuentra la vida de Cristo en los caminos de Palestina. El desierto, el camino, el Huerto: el programa de nuestra Cuaresma puede expresarse a través de estos tres lugares del Evangelio y Sus tres desafíos relacionados: la batalla espiritual, el seguimiento de Cristo y la maravillosa aceptación de Su gran amor, donde, en Su Pasión, da Su vida por nosotros.** Por eso, dejemos que resuene hoy cuatro palabras de nuestro Evangelio: desierto, tentación, hijo y palabra.

Volvámonos libremente al Padre, de quien todo lo recibimos y a quien todo lo ofrecemos: ¡vayamos al desierto, siguiendo a Cristo y guiados por el Espíritu! Les deseo una feliz Cuaresma: ¡la victoria del Señor nos precede!

TOURNONS-NOUS VERS DIEU DANS NOS COMBATS SPIRITUELS

Frères et sœurs en Jésus-Christ, c'est avec une grande joie et un profond sentiment de repentance que je vous accueille et vous invite à entrer dans ce saint temps du Carême. Le Carême commence le Mercredi des Cendres, où l'on se fait tatouer des cendres en prononçant ces paroles : « **Souviens toi que tu es poussière et que tu retourneras à la poussière.>> On nous invite aussi à nous détourner du péché et à nous attacher à l'Évangile. Assurément, le Carême est un temps de renouveau spirituel, de conversion et de reconnexion à notre être profond.**

Le Carême nous invite à retrouver notre véritable nature et notre identité, parfois défigurées par le péché. **Cette grâce nous est offerte pour nous repentir, nous renouveler et nous transformer. C'est un combat spirituel qui nous invite à marcher à la manière du Christ, qui a dit Son « oui » radical à la volonté du Père.**

Nous sommes invités à contempler la scène du séjour de Jésus au désert, son triple combat contre le tentateur et sa triple victoire, qui nous en révèle le moment inaugural. **Mais entre le désert, où le Christ semble abandonné à Lui-même, et le Jardin des Oliviers, où Il se donne à Son Père avant d'être, durant Sa Passion, donné à l'humanité, se trouve la vie du Christ sur les chemins de Palestine. Le désert, le chemin, le Jardin des Oliviers – le programme de notre Carême peut s'exprimer à travers ces trois lieux de l'Évangile et leurs trois défis respectifs : le combat spirituel, le cheminement avec le Christ et l'accueil merveilleux de Son immense amour, où, dans Sa Passion, Il nous offre Son amour. Passion, Il donne Sa vie pour nous. C'est**

pourquoi, laissons résonner aujourd'hui quatre mots de notre Évangile: **désert, tentation, Fils et Parole.**

Tournons-nous librement vers le Père, de qui nous recevons tous et à qui nous offrons tout : allons au désert, à la suite du Christ et guidés par l'Esprit ! Je vous souhaite un saint Carême : la victoire du Seigneur nous précède !

LET US TURN TO GOD IN OUR SPIRITUAL BATTLES

Brothers and sisters in Jesus Christ, it is with great spirit of joy and repentance that I welcome and I invite you to enter this holy season of Lent. Lent begins with Ash Wednesday by placing ashes in front of our head with these words "remember you are dust and to dust you shall return." There is an alternative invitation **"Turn away from sin and be faithful to the gospel!"** **Certainly, Lent is a time of spiritual renewal, conversion, and reconnection with who we are.**

Lent invites us to reclaim our true selves and identities, which have sometimes been disfigured by sins. **We have been given this graceful opportunity to repent, renew, and transform. It is a spiritual battle that invites us to walk in the manner of Christ, who gave his radical "yes" to the Father's will.**

We are invited to contemplate the scene of Jesus' sojourn in the desert, His threefold struggle against the tempter, and His threefold victory, which shows us its inaugural moment. **But between the desert, where Christ is as if abandoned to Himself, and the Garden, where Christ gives Himself to His Father before being, during His Passion, given over to humanity, lies the life of Christ on the roads of Palestine. The desert, the road, the Garden—the program of our Lent can be expressed through these three Gospel locations and their three related challenges: the spiritual battle, following Christ, and the wondrous acceptance of His great love, where, in His Passion, He gives His Life for us.** For this reason, let us let four words from our Gospel resonate today: desert, temptation, son, and word.

Let us turn freely to the Father, from whom we receive everything and to whom we offer everything: let us go to the desert, following Christ and led by the Spirit! I wish us a blessed Lent: The Lord's victory precedes us!

***Very Rev. Fr. Lucien Eugene Pierre Ph.D., Pastor, VF
Dean of Northwest Broward Deanery of the Archdiocese Miami – February 22, 2026***